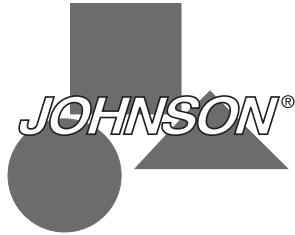


Frullato

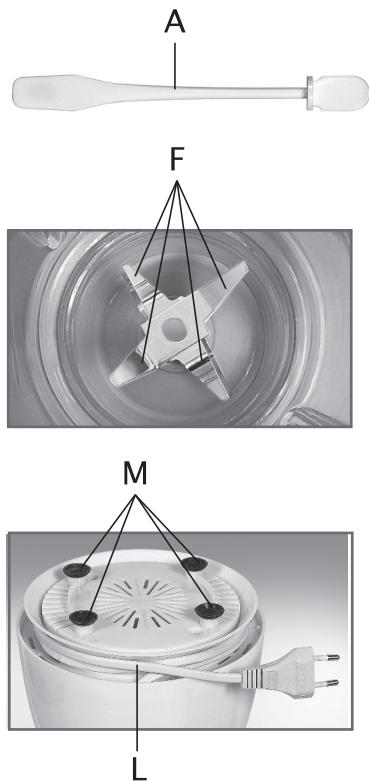


I

Maxi frullatore
ISTRUZIONI D'USO

GB

Maxi blender
INSTRUCTIONS FOR USE



220-240 V~ 50/60 Hz
300 Watt KB 20 sec.



Fig.1



Video dimostrativo
Demonstration movie



I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

ATTENZIONE: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia, manutenzione o eventuale cambio degli accessori e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni o il cattivo utilizzo del prodotto, possono causare ferite.

E' necessario prendere delle precauzioni quando si maneggiano le lame taglienti, in particolare quando si estraе la lama dalla coppa (ove presente), quando la coppa viene svuotata e durante la pulizia. Evitare di toccare le lame AFFILATE, specialmente quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.

Se le lame si inceppano, SCOLLEGARE L'APPARECCHIO prima di togliere gli ingredienti che le stanno inceppando: per questa operazione è consigliato usare una spatola.

Mai mettere le dita od altri oggetti nel contenitore quando l'apparecchio è in funzione.

In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito, prima di montarlo, smontarlo o pulirlo e al termine del suo utilizzo.

Il mancato rispetto delle presenti istruzioni o il cattivo utilizzo del prodotto, possono causare ferite.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.

L'apparecchio è destinato esclusivamente per un uso in ambienti domestici.

Non rimuovere mai il coperchio del bicchiere del prodotto (ove presente) durante il funzionamento.

Non utilizzare l'apparecchio su superfici inclinate o instabili.

Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.

Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili.

Spegnere l'apparecchio e scollarlo dall'alimentazione prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.

Attendere sempre che le lame si arrestino del tutto prima di rimuovere il contenitore dal corpo motore.

Non usare mai un accessorio danneggiato, ma farlo controllare, riparare o sostituirlo con uno approvato.

Non lasciare il cibo all'interno del contenitore oltre il tempo necessario per la sua preparazione.

Non utilizzare l'apparecchio vuoto.

Fare attenzione se del liquido bollente viene versato nel robot da cucina o nel frullatore esso può essere espulso dall'apparecchio at-

traverso un improvviso getto di vapore.

Non inserire nulla nell'apertura di riempimento (ove presente) quando l'apparecchio è in funzione, aspettare sempre il suo arresto.

Non utilizzare le parti di questo apparecchio nel forno a microonde.

Non trasportare il frullatore tramite la maniglia della tazza.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo, ricordiamo anche che questi devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione, tranne quella con i dati tecnici o quelle recanti informazioni sul prodotto.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e non inserire alcun tipo di oggetto come spilli, aghi o similari.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio: non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non usare l'apparecchio vicino al lavandino pieno d'acqua.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.).

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti, fiamme libere, pentole e altri utensili. NON utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina.

Durante l'uso l'apparecchio deve essere posto in modo che non possa cadere nel lavandino. Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza au-

torizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile. L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

L'apparecchio è dotato di una chiusura di sicurezza che ne evita il funzionamento se gli accessori sono stati montati in modo sbagliato o che non siano proprio stati montati.

Mai usare gli accessori per spegnere o accendere l'apparecchio.

Non togliere gli accessori dall'unità motore quando l'apparecchio è in funzione.

Laschiare che gli ingredienti caldi si raffreddino

prima di tritarli o metterli nel contenitore (temperatura massima 50°C/122°F).

Mai immergere l'unità motore in acqua o qualsiasi altro liquido, non risciacquare sotto il rubinetto, usare un panno umido.

Non utilizzare l'apparecchio con ingredienti solo solidi.

Non immergere mai l'apparecchio in liquidi.

Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, pericolo di incendio.

ATTENZIONE: La durata di funzionamento non deve eccedere 20 secondi.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Componenti:

- A. Mescolatore
- B. Tappo per aggiunta ingredienti
- C. Foro rabbocco ingredienti, sede del tappo (B)
- D. Coperchio
- E. Caraffa in vetro
- F. Lame acciaio
- G. Dispositivo antiaccensione accidentale
- H. Corpo motore
- P0. Pulsante di arresto apparecchio
- P1. Pulsante di attivazione velocità 1
- P2. Pulsante di attivazione velocità 2
- P3. Pulsante di attivazione velocità 3
- PM. Pulsante di attivazione effetto "Pulse"
- L. Avvolgicavo
- M. Piedini con ventose

USO DELL'APPARECCHIO

Il frullatore è adatto per: frullare fluidi, ad esempio latticini, salse, succhi di frutta, zuppe, miscelare bevande, frullati e miscelare ingredienti soffici.

Non riempire la caraffa eccessivamente di alimenti.

Non immettere nella caraffa alimenti caldi. Lasciar raffreddare gli alimenti caldi prima di lavorarli.

Posizionare la caraffa (E) sulla base (H) in corrispondenza delle tacche, indi ruotarla leggermente in senso anti-orario finché si blocca (fig. 1).

Mettere gli ingredienti nella caraffa; si consiglia di tagliare a dadini gli alimenti da mescolare e se possibile aggiungere del liquido.

Chiudere il coperchio (D) sulla caraffa (E) con una leggera pressione.

Innestare il tappo (B) nella sua sede (C) sul coperchio (D) e ruotarlo in senso antiorario per bloccarlo.

Inserire il mescolatore (A) nella sede sul tappo (B).

Inserire la spina nella presa di corrente.

Premere il pulsante di attivazione (P1) (P2) (P3) a seconda della velocità che si desidera utilizzare. Per spegnere premere il pulsante (P0). Se per la lavorazione prescelta ser-

visse l'utilizzo dell'impulso "Pulse", premere e rilasciare il pulsante (PM).

Tenere l'unità motore ferma con entrambe le mani mentre l'apparecchio è in funzione. Non fare funzionare per più di 1/2 minuto alla volta.

Se non avete terminato di frullare dopo 1/2 minuto, spegnete l'apparecchio per un minuto prima di riattivarlo. Se l'apparecchio si surriscalda, lasciatelo raffreddare prima di continuare.

Avvertenze particolari

L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza che ne evita il funzionamento se la caraffa è montata in modo sbagliato, quindi:

ATTENZIONE, l'apparecchio **NON FUNZIONA** se la caraffa non è montata correttamente.

Importante

Montare l'apparecchio in modo corretto prima di collegarlo alla rete elettrica.

Non eccedere con le quantità di ingredienti da lavorare immessi nella caraffa.

Non eccedere con i tempi di funzionamento, attenersi alle indicazione delle istruzioni d'uso.

Mai lasciare l'apparecchio in funzione incustodito.

Lasciare che gli ingredienti caldi si raffreddino prima di tritarli o metterli nella caraffa.

Tenere l'apparecchio lontano dalla portata di bambini.

Evitare di toccare le lame AFFILATE, specialmente quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.

Se le lame si inceppano, SCOLLEGARE L'APPARECCHIO dalla presa di corrente prima di togliere gli ingredienti che causano l'inconveniente e per farlo usare una spatola.

Mai mettere le dita od altri oggetti nel contenitore quando l'apparecchio è in funzione.

Mai immergere l'unità motore in acqua o qualsiasi altro liquido, non risciacquare sotto il rubinetto, usare un panno umido. Collegare l'apparecchio immediatamente dopo l'uso, ad esempio prima di asportare la caraffa.

Suggerimenti

Per evitare traboccameto non riempire mai il contenitore oltre i due terzi della sua capacità.

Gli ingredienti liquidi (ad esempio olio) possono essere versati nella caraffa mentre l'apparecchio è in funzione attraverso l'apertura (C) nel coperchio (D) rimuovendo temporaneamente il tappo (B).

Pre tagliare ingredienti solidi in pezzi più piccoli (circa 1-2 cm) prima di metterli nel frullatore. Per un migliore risultato, non mettere nella caraffa in una sola volta grande quantità di ingrediente, ma inserirne piccole quantità per volta.

Mai inserire le mani od altro oggetto nel contenitore mentre il frullatore è in funzione.

Se parte degli alimenti da lavorare restasse attaccato alla parete della caraffa, staccarlo e spingerlo verso le lame utilizzando il mescolatore (A).

Attenzione:

Non togliere la caraffa prima che il frullatore si sia completamente arrestato.

Utilizzate il frullatore solo con la caraffa correttamente riempita.

Attenzione:

Il frullatore può essere utilizzato in continuo solo per 20 sec. lasciandolo poi riposare per 3 minuti prima di riattivarlo.

Pulizia

La pulizia dell'apparecchio e dei suoi componenti è facile se effettuato dopo ogni uso.

Mai pulire gli accessori o parti dell'apparecchio nella lava piatti.

Pulire l'unità motore con un panno umido. Non usare abrasivi, paglietta metallica, alcool, ecc.

Scollare l'apparecchio, smontare gli accessori e parti usate e pulire con acqua tiepida e detersivo.

Sciacquare tutti gli accessori e componenti sotto il rubinetto.

Mai immergere l'unità motore in acqua o qualsiasi altro liquido, non sciacquare sotto il rubinetto.

Per il corpo motore usare un panno umido Le parti dell'apparecchio potrebbero colorarsi se usato con alimenti con alta pigmentazione, questo è normale.

Terminato l'uso, dopo averlo pulito e asciugato, per rendere meno ingombrante l'apparecchio, è possibile avvolgere il cavo di alimentazione nella sede "avvolgicavo" (L) ricavata nella parte inferiore del corpo motore (H).

GB GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance.

ATTENTION: This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with lack of experience or knowledge if they have been ensured adequate supervision or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and understand the dangers involved.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are older than 8 and are supervised.

Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.

Always disconnect the plug from the power supply before cleaning, maintenance or any change of accessories and in case of non-use of the appliance. The missed compliance with these instructions or misuse of the product may cause injury. Precautions must be taken when handling the sharp blades, especially when removing the blade from the bowl (where provided), when the bowl is emptied and

during cleaning. To avoid touch the blades SHARP, especially when the appliance is plugged in.

If the blades get jammed, DISCONNECT THE APPLIANCE before removing the ingredients that are jamming them: for this operation it is recommended to use a spatula.

Never put your fingers or other objects into the container

cleaner when the appliance is in operation.

In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, switch it off and do not tamper with it. For any repairs, contact only an authorized technical assistance centre.

Always disconnect the appliance from the power supply if left unattended, before assembling, disassembling or cleaning it and after use.

Failure to comply with these instructions or misuse of the product may cause injury. If the power cable is damaged, it must be replaced by an authorized technical assistance centre, in order to prevent any risk.

The appliance is intended exclusively for use in domestic environments.

Never remove the lid of the product cup (if present) during operation.

Do not use the appliance on sloping or unstable surfaces. Do not pull the power cord or the

appliance itself to remove the plug from the socket.

Pay attention that the cable does not come into contact with hot, incandescent surfaces, open flames, pots and other utensils.

Turn off the appliance and disconnect it from the power supply before going near parts that are in motion when they are in operation.

Always wait for the blades to stop completely before removing the container from the motor body.

Never use a damaged accessory, but have it checked, repaired or replaced with an approved one.

Do not leave food inside the container beyond the time necessary for its preparation.

Do not use the appliance empty.

Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender it can be expelled from the appliance by a sudden jet of steam.

Do not insert anything into the filling opening (where present) when the appliance is running, always wait for it to stop.

Do not use parts of this appliance in a microwave oven.

Do not carry the blender by the cup handle.

The packing elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) are not must be left

within the reach of children or incapable as they represent potential sources of danger, we also remember that these must be subject to separate sorting.

Before connecting the appliance make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.

In the event of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustment operations.

Do not use adapters, multiple sockets and/or extension cords. If their use is indispensable, use only materials that comply with current safety standards and have compatibility requirements with the appliance and the electrical distribution network.

When using the appliance for the first time, make sure you have removed any labels or protective sheets.

If the appliance is equipped with air vents, make sure they are never blocked, not even partially, and do not insert any type of object such as pins, needles or the like.

The use of any electrical appliance implies the observance of some fundamental rules and in particular:

WARNING: Do not immerse or wet the applian-

ce: do not use it near water, in a tub, sink or near any other container with liquids.

If the appliance should accidentally fall into water DO NOT try to recover it but first remove it the plug from the socket immediately.

Then take it to a qualified assistance center for the necessary checks.

During use, the appliance must be kept away from any flammable or explosive objects or substances.

Do not use the appliance near a sink filled with water. Do not touch the appliance with wet or damp hands.

Do not use the appliance with bare feet.

Do not pull the appliance or the cable to remove the plug from the socket.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, frost, sun, etc.).

The power cable must be unrolled along its entire length in order to avoid overheating.

The power cord must not be placed near heat sources and/or sharp surfaces, open flames, pans and other utensils.

DO NOT use near the cooker hob.

During use, the appliance must be placed in such a way that it cannot fall into the sink.

Any tampering or interventions carried out by

unqualified personnel will void the warranty rights.

To clean the appliance, use only a soft, non-abrasive cloth.

When the appliance is unusable and you wish to dispose of it, remove the cables and dispose of it at a qualified institution in order not to contaminate the environment. Periodically check the good condition of the appliance and of the components; in case of in doubt, contact an authorized assistance centre.

Do not pull the power cord to move the appliance.

It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact the dealer or assistance centre.

The appliance must not be operated with external timers or other separate remote control devices.

The power cord plug, as it is used as a disconnect device, must always be within easy reach. The appliance must not be used after a fall if damaged.

Use the appliance only with the accessories supplied, in order not to compromise the safety of use.

The appliance is equipped with a safety lock which prevents it from functioning if the accessories have been assembled incorrectly or if they have not been assembled at all.

Never use the accessories to switch the appliance off or on.

Do not remove the accessories from the motor unit when the appliance is running.

Allow hot ingredients to cool before chopping or placing in container (maximum temperature 50°C/122°F).

Never immerse the motor unit in water or any other liquid, do not rinse under the tap, use a damp cloth.

Do not use the appliance with only solid ingredients.

Never immerse the appliance in liquids.

Do not fix safety switches with adhesive tape, fire hazard.

ATTENTION: The duration of operation must not exceed 20 seconds.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

ATTENTION:

Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

ATTENTION:

If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.

If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.



The symbol on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.

Components:

- A. Mixer
- B. Plug to add ingredients
- C. Ingredients top-up hole, plug compartment (B)
- D. Lid
- E. Glass jug
- F. Steel blade
- G. No accidental switch on device
- H. Motor unit
- P0. Appliance stop button
- P1. Speed 1 activation button
- P2. Speed 2 activation button
- P3. Speed 3 activation button
- PM. "Pulse" effect activation button
- L. Cable winder
- M. Suction cup feet

USING THE APPLIANCE

The blender is suitable for: blending liquids, for example, dairy products, sauces, fruit juice and soup and mixing drinks, milkshakes and mixing soft ingredients.
Do not overfill the jug with food.
Do not place hot foot in the jug.
Leave hot food to cool before processing.

alimenti.
Position the jug (E) on the base (H) corresponding to the notches, then slightly turn in an anti-clockwise direction until it locks (fig. 1). Place all the ingredients in the jug; you are advised to dice food to mix and add liquid, if possible.

Close the lid (D) of the jug (E) by gently pressing. Put the plug (B) in place (C) on the lid (D) and turn it in an anti-clockwise direction to lock it.

Insert the mixer (A) in the compartment on the plug (B).

You must then insert the plug in the socket. Press the activation button (P1) (P2) (P3) according to the speed you want to use.

To switch off, press the button (P0). If you need to use the "Pulse" button for processing, press and release the button (PM).

Keep the motor unit still with both hands while the appliance is working. Do not keep it on for more than a 1/2 minute at a time. If you have not stopped blending after a 1/2 minute, switch off the appliance for a minute before switching on again. If the appliance overheats, leave it to cool before continuing.

Particular warnings

The appliance is equipped with a safety system to avoid operation if the jug is incorrectly assembled, therefore:
ATTENTION, the appliance **DOES NOT WORK** if the jug is not correctly assembled.

Important

Assemble the appliance correctly before connecting it to the electricity mains.
Do not overfill the jug with ingredients.
Do not exceed the operating times, comply with the instructions for use.
Never leave the appliance unguarded when on.
Allow all hot ingredients to cool before chopping them or putting them in the jug.
Keep the appliance out of reach of children.
Avoid touching the SHARP blades, especially when the appliance is connected to the electricity mains.
If the blades jam, DISCONNECT THE APPLIANCE from the socket before removing all the ingredients causing the problem and do so using a spatula.
Never put your finger or other objects in the container when the appliance is working.
Never place the motor unit in water or another type of liquid, never rinse under a tap.
Use a damp cloth.
Disconnect the appliance immediately after use, for example before removing the jug.

Suggestions

To avoid spillages, never fill the container over two thirds of its capacity.

The liquid ingredients (for example oil) can be poured into the jug while the appliance is on through the opening (C) in the lid (D) by temporarily removing the plug (B).

Pre-cut solid ingredients into smaller pieces (around 1-2 cm) before placing them in the blender. For best results, do not place large quantities of ingredients at a time in the jug, but rather insert small quantities at a time.

Never place your hands or other objects in the container while the blender is working.

If part of the food being processed remains on the sides of the jug, detach it and push it towards the blade using the mixer (A).

Attention:

Do not remove the jug before the blender has completely stopped.

Use the blender only with the jug correctly filled.

Attention:

The blender can be used continuously only for 20 sec. leaving it to then rest for 3 minutes before reactivating it.

Cleaning

Cleaning the appliance and its parts is easy if carried out after each use.

Never clean the accessories or parts of the appliance in the dishwasher.

Clean the motor unit with a damp cloth.

Never use abrasives, metal cleaning pads, alcohol, etc.

Disconnect the appliance, dismantle the accessories and the used parts and clean with lukewarm water and detergent.

Rinse all the accessories and parts under the tap.

Never place the motor unit in water or another type of liquid, never rinse under a tap. Use a damp cloth on the motor unit.

The parts of the appliance could have colour transfer if strongly pigmented food is used. This is normal.

After use and having cleaned and dried the appliance, to make it more compact wind the power supply cable around the "cable winder" (L) found at the bottom of the motor unit (H).

Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validite de la garantie commence a partir de la date d'achat de l'appareil, attestee par la timbre du revendeur et termine apres la periode prescrit, meme si l'appareil, n'a pas ete utilise. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou reparations qui seraient necessaires par defauts de materiel ou de fabrication. La garantie n'est pas variable si l'appareil a ete manumis ou si le defaut est du usage improprie. Les substitutions ou les reparation converties par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont a la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pieces et les appareils substituies deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die garantiedauer lauft vom einkaufsdatum der gerates an das durch den stempel des berkau-fres nachgewiesen ist, und verfallt nach der vorgeschrivenen zeit, auch

Wenn das great nicht gebraucht worden ist. Die garantie schliesst alle ersetzung oder reparaturen ein, die wegen schadhaften materials oder fehlerhafter herstellung ersetzt wurden. Die garantie verfällt, wenn das great zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehenen erstzungen oder reparaturen werden fur ab unsrer kuedenzentren gelieferte ware kostenlos ausgefuert. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauckers die ersetzen teile oder gerate werden unser eigentum.

GARANTIA

A validade da garantia comeca a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina apos o periodo indicado, mesmo se o aparelho nao tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituicoes ou reparacoes que sejam necessarias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilizacao impropria do mesmo. As substituicoes ou reparacoes cobertas pela garantia sao efectuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistencia. A penas ficarao a cargo do comprador as despesas de trasporte. As pecas ou os aparelhos substituidos serao de nossa propriedade.

الضمان

تسرى فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن تتحمل أية تكاليف للشحن. يتحمّل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة

2

ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Frullato

Compilare all'atto dell'acquisto

Check before purchasing

Remplir au moment de l'achat

Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus

Enchera a compra

- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp

Entourez la reception avec le cachet du detaillant
Bringten sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarkenhandler

Selo de vendedor

- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid

Cette garantie est nulle si incomplete

Die garantie ist nicht gultig, wenn sie nicht vollständig ist

Esta garantia nao e valida se for incompleto

شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل

صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Frullato

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA

- ختم خدمة ما بعد البيع